

PLAYGROUND EUROPE. SŁUBICE I FRANKFURT NAD ODRĄ

Na „Playground Europe” doświadczycie zjednoczonej Europy: polsko-niemieckie Dwumieście Słubice i Frankfurt nad Odrą czeka na Was od 1 do 3 sierpnia na Wzgórzu przy ASP.

Nauczcie się tańczyć i żonglować, wykonajcie festiwalowe stylizacje brokatem i techniką batiku oraz poznajcie oferty kształcenia w Dwumieście.

Create. Live. Enjoy.

TEATR & PERFORMANCE

„Klucze do jutra” – warsztat taneczny i performance

Projekt N. M. Bohema

Warsztat i pokaz tańca.

1 sierpnia, 14.15-14.45

15.15-15.45

Performance „Klucze do Jutra”.

2 sierpnia, 14.30-15.30

Kurs Tańca Swing

Swing Night/Oder

Warsztat tańca Lindy Hop, który jest oryginalnym tańcem swingowym, pełnym radości i improwizacji. Tańczy się go w parach lub indywidualnie.

1 sierpnia, 19.00-20.00

2 sierpnia, 16.00-17.00

KREATYWNOŚĆ

Flower Power - Forever Young

ARLE gGmbH

Warsztaty rękodzielnicze w hippisowskim klimacie.

1-2 sierpnia, 11.00-17.00

Warsztaty gry na instrumentach elektronicznych i perkusyjnych

Piotr Zarzycki

Instalacja z wykorzystaniem sensorów, czujników i smartfonów.

1 - 3 sierpnia, 11.00-14.00, 17.00-20.00

Be part of ART

ART an der Grenze | na granicy

Projektowanie toreb przy użyciu pisaków, sprayu i farb do tekstyliów.

1- 3 sierpnia, 13.00-17.00

Street Art

Art Garage e. V., Słubice

Warsztat metodą spray'u i farby – „Odkryj w sobie artystę”.

3 sierpnia, 15.00-20.00

Warsztat malarski

Maler & Lackiererinnung Oderland

Warsztat bazujący na różnorodnych technikach malarskich (Airbrush i malowanie gąbką) oraz informacje odnośnie kształcenia zawodowego i rzemiosła w Niemczech.

1 - 3 sierpnia, 11.00-17.00

Pomałuj swój t-shirt techniką batiku

Studencka Rada Wydziału Kulturoznawstwa Uniwersytetu Europejskiego Viadrina

Tworzenie T-Shirtów techniką batiku.

1 - 3 sierpnia, 11.00-20.00

Make festivals green again

Stowarzyszenie Infinity Viadrina

Punkt informacyjny i malowanie ekologicznym brokatem:

2 sierpnia, 11.00-18.00

Budowa ekologicznych hoteli dla owadów:

2 sierpnia, 11.00-12.00 i 15.00-16.00

Budowa podwyższonych grządek:

2 sierpnia, 13.00-14.00 i 17.00-18.00

SPOŁECZEŃSTWO & MEDIA

„WOLNOŚĆ“

Spółdzielnia Socjalna Żywioty

Warsztat dyskusyjny z fotobudką o znaczeniu wolności w roku jubileuszowym (1989-2019) i w 15. rocznicę wstąpienia Polski do UE.

2 sierpnia, 16.00-20.00

3 sierpnia, 10.00-15.00

Wolne media

Freies Radio – Wolne Radio Obywatelskie Słubfurt

Warsztat radiowy live.

1 - 3 sierpnia, 12.00-13.30 i 14.00-15.30

WIEDZA & KSZTAŁCENIE

Chemistry explorers –

„Ile cukru w cukrze“

Aleksandra Ibragimow,

Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu

Doświadczenia chemiczne przeprowadzane na popularnych napojach.

1 - 2 sierpnia, 12.00-12.45

13.30-14.15, 15.00-15.45, 16.30-17.15

Umysł kreatywny kluczem do kariery

Młodzieżowe Centrum Kariery OHP w Słubicach

„Modernizacja kształcenia zawodowego“ - Powiat Słubicki

Zajęcia rozwijające kreatywność i przedsiębiorczość oraz testy na predyspozycje zawodowe.

1 sierpnia, 12.00-20.00

2 - 3 sierpnia, 12.00-16.00

Karuzela Zawodów

Fundacja Dobro Kultury i Internationaler Bund

Jak zarządzać karierą na pograniczu polsko-niemieckim, nowe zawody w kontekście polsko-niemieckiego sąsiedztwa.

1 - 2 sierpnia, 12.00-17.00

Transgraniczne kształcenie zawodowe Twoją przyszłością

bbw Bildungszentrum Ostbrandenburg GmbH

Poznaj swoje predyspozycje zawodowe, rozwiąż łamigłówki branżowe i weź udział w interaktywnej prezentacji możliwości kształcenia zawodowego w Niemczech.

1 - 3 sierpnia, 11.00-17.00

„Know Yourope“ –

gry i warsztaty na temat Europy

JEB – Junge Europäische Bewegung Berlin-Brandenburg e. V.

Gry i warsztaty na temat Europy. Kto jest kim w UE?

3 sierpnia, 11.00-18.00

Arts of Crafts - z rękodziełem Ci do twarzy

Izba Rzemieślnicza we Frankfurcie nad Odrą – Region Brandenburgii Wschodniej

Fryzury, tatuaże henną lub metodą Airbrush; z jakim zawodem Ci do twarzy? Zrób zdjęcie i stwórz swój button!

1 - 2 sierpnia, 11.00-18.00

Twoja przyszłość na uniwersytecie – przepowiednia u wróżki

Zentrale Studienberatung, Uniwersytet Europejski Viadrina

Zastanawiasz się, co i gdzie studiować? Niech nasze wróżki przepowiedzą Ci Twoją przyszłość!

1 - 2 sierpnia, 12.00-16.00

Odkryj europejskie Dwumieście

Polsko- Niemiecka Informacja Turystyczna, Messe und Veranstaltungen GmbH

Podpowiemy Wam, co warto zobaczyć po obu stronach Odry i udzielimy informacji o aktualnych wydarzeniach w Słubicach i Frankfurcie nad Odrą.

1 - 2 sierpnia, 11.00-18.00

„Każdy może stać się bohaterką lub bohaterem” – szybki kurs pierwszej pomocy

Pépinière e. V.

2 - 3 sierpnia, 15.00-20.00

SPORT

Zumba

Zumba z Sylwią, Sylwia Bąkowska

Energetyczne rozpoczęcie dnia w szybkim rytmie.

1 - 3 sierpnia, 11.00-11.45

Żonglerka w Dwumieście

Grupa Cyrkowa Fun-atycy

Warsztaty żonglerskie na poziomie podstawowym i zaawansowanym.

2 - 3 sierpnia, 17.00-20.00

Atrakcje sportowe: Wspinaczka po skrzynkach od piwa, piłkarzyki, bilard

HAAG Eventservice

Piłkarzyki, bilard:

1 - 3 sierpnia, 11.00-20.00

Wspinaczka po skrzynkach od piwa:

1 - 3 sierpnia, 12.00-16.00



Ich bin an weiteren Informationen zu den Einrichtungen aus Frankfurt (Oder) und Słubice interessiert.

Jestem zainteresowana/y dalszymi informacjami o ofertach instytucji ze Słubic i Frankfurtu nad Odrą.

- Bildung/kształcenie
- Ausbildung/zawodowe
 - Studium/studia

- Kultur/kultura

- Tourismus/turystyka

- Medien, NGOs/Media, NGOs Insbesondere/ wymień jakie:

- Sport/Tanz/Taniec

- Sonstige/Inne Insbesondere/ w szczególności

Meine Kontaktdaten lauten*/Moje dane kontaktowe**:

Name/ Imię, Nazwisko

E-Mail

*Hinweis zur EU-DSGVO: Mit Nennung Ihrer personenbezogenen Daten erklären Sie sich einverstanden, dass diese für die Bearbeitung des oben genannten Anliegens gespeichert und verwendet werden. Weiterführende Informationen zur Datenschutzerklärung der Stadt Frankfurt (Oder) finden Sie auf www.frankfurt-oder.de.

**Informacje RODO: Podając swoje dane osobowe, zgadzasz się na przechowywanie i wykorzystywanie ich w celu realizacji powyższego żądania. Dalsze informacje na temat deklaracji o ochronie danych osobowych Gminy Słubice na stronie internetowej: <http://bip.slubice.pl/?c=89>





THEATER & PERFORMANCE

„Schlüssel in die Zukunft“ –
Tanzworkshop und Performance
mit Projekt N. M. Bohema
Tanzworkshop

1. August, 14.15-14.45 Uhr
15.15-15.45 Uhr

Performance „Schlüssel in die Zukunft“
2. August, 14.30-15.30 Uhr

Swing Dance Crashcourse

mit Swing Night/Oder

Lindy Hop ist ein Swingtanz, in dem viel Freude und Improvisation stecken. Er kann als Paar, aber auch einzeln getanzt werden.

1. August, 19.00-20.00 Uhr
2. August, 16.00-17.00 Uhr

KREATIVITÄT

Flower Power – Forever Young

mit ARLE gGmbH

Bastelt Traumfänger im Hippie-Klima.

1. und 2. August 2019, 11.00-17.00 Uhr

Musik & Technologie – Workshop
mit Schlag- und Elektro-Instrumenten
mit Piotr Zarzycki

Installation mit Sensoren und Smartphones

1. bis 3. August,
jeweils 11.00-14.00 Uhr und 17.00-20.00 Uhr

Be part of ART - Gestalte deinen Festival Beutel

mit ART | an der Grenze | na granicy

1. bis 3. August, jeweils 13.00-17.00 Uhr

Street Art-Workshop –
Entdecke den/die Künstler*in in dir

mit Art Garage e. V., Słubice

3. August, 15.00-20.00 Uhr

Maler-Workshop

mit Maler & Lackiererinnung Oderland

Workshop zur Tupf- und Wickeltechnik sowie Airbrush.
Informationen über Ausbildungsmöglichkeiten
und das Handwerk in Deutschland.

1. bis 3. August, jeweils 11.00-17.00 Uhr

Batike dein Festival-Shirt

mit Fachschaftsrat Kulturwissenschaften,
Europa-Universität Viadrina

1. bis 3. August, jeweils 11.00-20.00 Uhr

Make festivals green again

mit Infinity Viadrina, Europa-Universität Viadrina
Infostand und Schminken mit „Öko-Glitzer“

2. August, 11.00-18.00 Uhr

Bau von Insektenhotels

2. August, 11.00-12.00 Uhr und 15.00-16.00 Uhr

Bau von Hochbeeten

2. August, 13.00-14.00 Uhr und 17.00-18.00 Uhr

PLAYGROUND EUROPE. FRANKFURT (ODER) UND SŁUBICE

Auf dem Playground Europe könnt ihr echtes europäisches Lebensgefühl erleben: Die deutsch-polnische Doppelstadt Frankfurt (Oder) und Słubice lädt euch vom 1. bis 3. August ein.

Lernt Swing Dance oder Jonglage, stylt euch fürs Festival mit Glitzer und Batik und powert euch aus beim Zumba.

Create. Live. Enjoy.

GESELLSCHAFT & MEDIEN

„FREIHEIT“

mit Spółdzielnia Socjalna Żywioty

Diskussionsworkshop mit „Fotobox“ zur Bedeutung der Freiheit im Jubiläumsjahr (1989-2019) und zum 15. Jahrestag des EU-Beitritts von Polen.

2. August, 16.00-20.00 Uhr
3. August, 10.00-15.00 Uhr

Freie Medien

mit Freies Radio – Wolne Radio Obywatelskie Słubfurt

1. bis 3. August,
jeweils 12.00-13.30 Uhr und 14.00-15.30 Uhr

WISSEN & BILDUNG

„Wie viel Zucker steckt im Zucker?“ –
Chemie-Experimente

mit Aleksandra Ibragimow,

Adam Mickiewicz Universität Poznań

1. und 2. August, jeweils 12.00-12.45 Uhr;
13.30-14.15 Uhr; 15.00-15.45 Uhr; 16.30-17.15 Uhr

Dein kreativer Geist als Schlüssel zur Karriere

mit Młodzieżowe Centrum Kariery OHP in Słubice und
Projekt des Landkreises Słubice „Modernisierung der
Berufsausbildung“

Workshops zur Kreativität und unternehmerischen
Entwicklung.

1. August, 12.00-20.00 Uhr
2. und 3. August, jeweils 12.00-16.00 Uhr

Karussell der Berufe

mit Fundacja Dobro Kultury und Internationaler Bund

Hier erfahrt ihr, wie ihr eure Karriere im ehemaligen
Grenzgebiet gestalten könnt – Neue Berufe im Kontext der
deutsch-polnischen Nachbarschaft.

1. und 2. August, jeweils 12.00-17.00 Uhr

Grenzüberschreitende Berufsausbildung
für eure Zukunft

mit bbw Bildungszentrum Ostbrandenburg GmbH

Testet eure beruflichen Talente, löst Branchenrätsel
und nehmt an einer interaktiven Präsentation
über Berufsbildungsmöglichkeiten in Deutschland teil.

1. bis 3. August, jeweils 11.00-17.00 Uhr

„Know Your Europe“ – Spiele und Workshops
zu Europa

mit JEB – Junge Europäische Bewegung
Berlin-Brandenburg e. V.

3. August, 11.00-18.00 Uhr

Arts of Crafts – Schöner mit Handwerk

mit Bildungszentrum der Handwerkskammer Frankfurt
(Oder) - Region Ostbrandenburg

Müde Augen und wilde Haare von durchtanzten Nächten?
Hier könnt ihr euch stylen lassen und euch individuelle
Buttons gestalten. Dazu gibt es Informationen über
unterschiedliche Berufsfelder.

1. und 2. August, 11.00-18.00 Uhr

Deine Zukunft an der Uni – Wahrsagerinnen
zeigen sie dir

mit Zentrale Studienberatung, Europa-Universität Viadrina

1. und 2. August, 12.00-16.00 Uhr

Entdecke die europäische Doppelstadt

mit Deutsch-Polnische Tourist-Information, Messe und
Veranstaltungs GmbH

Frankfurt (Oder)? Słubice? Wo die beiden Städte liegen und was
sie alles zu bieten haben, darüber informiert euch die Deutsch-
Polnische Tourist-Information.

1. und 2. August, 11.00-18.00 Uhr

Jeder kann ein/e Held*in sein –
Erste-Hilfe-Crashkurs

mit Pępinière e. V.

2. und 3. August, 15.00-20.00 Uhr

SPORT

Zumba – Tanz mit uns!

mit Sylwia Bąkowska

Sportlicher Start in den Tag mit schnellen Rhythmen
und Bewegungen.

1. bis 3. August, jeweils 11.00-11.45 Uhr

Lerne Jonglieren!

mit Grupa Cyrkowa Funatycy

Jonglage-Workshop für Anfänger und Fortgeschrittene.

2. und 3. August, jeweils 17.00-20.00 Uhr

Kistenstapeln, Kicker, Billard

mit HAAG Eventservice

Kistenstapeln

1. bis 3. August, jeweils 12.00-16.00 Uhr

Kicker, Billard

1. bis 3. August, jeweils 11.00-20.00 Uhr



Weitere Informationen unter / Więcej informacji:

www.facebook.com/playgroundeurope

www.instagram.com/playgroundeurope

www.europa-uni.de/playground

Änderungen vorbehalten / Zmiany w programie zastrzeżone
Juli / lipiec 2019

Bilder: © Stadt Frankfurt (Oder); © Robert Schwaß



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery - wspólnie wykorzystywać silne strony“